

**ZAPYTANIE OFERTOWE**  
**na prowadzenie zajęć stacjonarnych w placówkach**  
**Domu Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy**

**Dom Kultury „Praga” przy ul. Dąbrowszczaków 2**  
**oraz**  
**Pałac Konopackiego przy ul. Strzeleckiej 11/13 w Warszawie**

**Do obowiązków Wykonawców będzie należało przygotowanie i przeprowadzenie zajęć nauki języka obcego.**

Zapytanie ofertowe ze względu na wartość (poniżej 130 000 zł netto) wyłączone z obowiązku stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych.

**1. Zamawiający**

Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy, ul. Dąbrowszczaków 2, 03-474 Warszawa; [www.dkpraga.pl](http://www.dkpraga.pl), e-mail: sekretariat@dkpraga.pl, tel. (22) 618 41 51 - zaprasza Oferentów (Wykonawców) do składania ofert cenowych.

Zamawiający - Dom Kultury „Praga” przewiduje przeprowadzenie następujących zajęć:

**2. Opis przedmiotu zamówienia**

**A. Dom Kultury „Praga” przy ul. Dąbrowszczaków 2.**

- 1) **Język angielski dla dzieci** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 4 grupach.  
Optymalnie 4 x 45 min. w tygodniu  
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 45 min. - 80 zł/m-c.  
Rozliczenie godzinowe (od ilości przeprowadzonych zajęć).  
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 5 osób.
- 2) **Język angielski dla młodzieży i dorosłych – konwersacje grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 1 grupie.  
Optymalnie 1 x 90 min. w tygodniu.  
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 90 min. - 150 zł/m-c.  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).  
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 3 osoby.
- 3) **Język angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych – konwersacje grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 3 grupach.  
Optymalnie 3 x 60 min. w tygodniu.  
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 60 min. - 150 zł/m-c.  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).  
Zajęcia będą prowadzone w grupach liczących nie mniej niż 2 osoby.

- 4) **Język angielski dla młodzieży i dorosłych – konwersacje indywidualne** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć.  
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 45-60 min. - 65 zł/1 lekcja.  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).
- 5) **Nauka języka angielskiego zajęcia grupowe dla dorosłych 60+** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 2 grupach.  
Optymalnie 2 x 45-60 min. w tygodniu.  
Koszt zajęć dla uczestników: 1x/tyg., 45-60 min. – 80 zł/mc.  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).
- 6) **Język polski dla obcokrajowców dla dorosłych – konwersacje grupowe ONLINE** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 2 grupach.  
Optymalnie 2 x 90 min. w tygodniu.  
Koszt kursu dla uczestników: 2x/tyg., 90 min. – 20 zł/1 lekcja (600 zł/30 lekcji).  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).  
Zajęcia będą prowadzone w grupie liczącej nie mniej niż 10 osób.
- 7) **Język polski dla obcokrajowców dla dzieci – zajęcia grupowe** - 1 instruktor do prowadzenia zajęć w 2 grupach.  
Optymalnie 2 x 45-60 min. w tygodniu.  
Koszt kursu dla uczestników: 2x/tyg., 45-60 min. – 18 zł/1 lekcja (540 zł/30 lekcji).  
Rozliczenie procentowe (od wpływów).  
Zajęcia będą prowadzone w grupie liczącej nie mniej niż 10 osób.

### **3. Miejsce realizacji zamówienia**

Miejscem wykonywania usług będących przedmiotem umowy będzie:

Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy: **Dom Kultury „Praga” przy ul. Dąbrowszczaków 2 w Warszawie.**

**4. Termin wykonania zamówienia:** od 19.09.2022 r. do 16.12.2022 r.

**Zamawiający** w przypadku posiadania środków w budżecie na rok 2023 w celu kontynuacji zajęć, zastrzega możliwość podpisania kolejnej umowy obejmującej okres od 02.01.2023 r. do 23.06.2023 r.

### **5. Podczas realizacji zamówienia Wykonawcy zobowiązują się do:**

- a. profesjonalnego prowadzenia zajęć na najwyższym poziomie;
- b. prowadzenia na bieżąco dziennika zajęć obejmującego: program zajęć, listę obecności, realizację programu zajęć oraz osiągnięcia uczestników; bieżącego monitorowania regularności wpłat za zajęcia, w porozumieniu z pracownikiem kasy.

### **6. Przygotowanie i składanie ofert**

Ofertę stanowią następujące dokumenty:

- a. formularz oferty stanowiący Załącznik nr 1;
- b. życiorys;
- c. skany dokumentów z portfolio – tj.np. prezentację dokonań twórczych, artystycznych, naukowych, edukacyjnych Wykonawcy tj. przykłady prac, dyplomy, nagrody, linki do autorskich stron www, referencje, dokumenty poświadczające doświadczenie zawodowe, certyfikaty np. językowe itp.
- d. w postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa

narodowego. Na potwierdzenia spełnienia warunku niepodlegania wykluczeniu z postępowania Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenia na wzorze stanowiącym załącznik nr 3 do zapytania ofertowego.

Podpisaną ofertę, wraz z załącznikami w formie skanów, należy złożyć wyłącznie w formie elektronicznej na adres e-mail: [sekretariat@dkpraga.pl](mailto:sekretariat@dkpraga.pl).

- a. W temacie wiadomości należy napisać: INSTRUKTOR 2022/2023.
- b. Termin składania ofert upływa w dniu **8 lipca 2022 r., o godzinie 14.00.**
- c. Oferty złożone po terminie pozostaną bez rozpatrzenia.
- d. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do dnia **31 lipca 2022 r.**
- e. Komisja skontaktuje się mailowo tylko z wybranymi Oferentami.
- f. Termin związania ofertą wynosi 30 dni od dnia złożenia oferty.

Każdy z Oferentów może złożyć dowolną ilość ofert.

## 7. Kryteria oceny ofert

**Zamawiający** dokona wyboru spośród Oferentów, których oferty zostaną ocenione najwyżej i z nimi podpisze umowy.

**Zamawiający** dokona oceny ważnych ofert i wyłoni Wykonawcę na podstawie następujących kryteriów:

- **program zajęć - 50%**

Opis autorskiego programu zajęć powinien zawierać następujące elementy: cel zajęć, tematyka, opis zajęć, metody i formy realizacji, przewidywane osiągnięcia uczestników, ramowy harmonogram zajęć realizowanych od września do grudnia 2022 r.

- **wynagrodzenie - 35%**

Oferent zaproponuje wynagrodzenie godzinowe lub procentowe.

- a. Oferent określi w formularzu oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego **cenę brutto** za jedno zajęcia. Oferent powinien wskazać czas trwania jednostkowych zajęć.
- b. W przypadku rozliczenia procentowego od wpływów, czyli od sumy wpłat uczestników za zajęcia, Oferent określi stosunek procentowy dla Domu Kultury „Praga” i Oferenta.

- **kontynuacja zajęć w Domu Kultury „Praga” - 5%**

Zamawiający przyzna 5 punktów w przypadku zajęć, które były prowadzone w poprzednim lub poprzednich sezonach i cieszyły się dobrą frekwencją i dużym zainteresowaniem wśród uczestników.

- **portfolio - 10%**

Zamawiający oceni dorobek i dokonania Oferenta na podstawie przedstawionego portfolio.

## 8. Informacje dodatkowe

- a. Oferent powinien posiadać wykształcenie, wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu zamówienia. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał się doświadczeniem polegającym na prowadzeniu przez okres minimum **6 miesięcy** zajęć nauki języka w placówkach kulturalnych lub oświatowych. Zakres przedmiotowy oraz wielkość zrealizowanych usług polegających na prowadzeniu zajęć w placówkach kulturalnych i oświatowych musi odpowiadać zakresowi określone w opisie przedmiotu zamówienia.
- b. Ostateczna ilość grup i godzin zajęciowych zależy od ilości chętnych. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo do zwiększenia lub zmniejszenia ilości godzin w związku z ilością chętnych.
- c. **Zamawiający** zobowiązany jest do udostępnienia sali do prowadzenia zajęć.
- d. **Zamawiający** wymaga, aby zajęcia prowadzone były przez tego samego instruktora (ten sam skład instruktorów). W przypadku zastępstwa Wykonawca zobowiązany jest przedstawić

Zamawiającemu listę instruktorów do akceptacji. Osoby te powinny spełniać takie same warunki.

- e. Wykonawca (lub jego zastępca) powinien być osobą niekaraną, a w przypadku zajęć z nieletnimi nie widnieć w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym, zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym.

f. **Kody CPV**

80000000-4 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

92000000-1 Usługi rekreacyjne, kulturalne i sportowe

## 9. Osoby uprawnione do kontaktów z oferentami

Pani Jolanta Pastuszek, tel. 22 618 41 51, e-mail [j.pastuszek@dkpraga.pl](mailto:j.pastuszek@dkpraga.pl)

Pani Alicja Szmiga, tel. 22 618 41 51, e-mail [a.szmiga@dkpraga.pl](mailto:a.szmiga@dkpraga.pl)

### Uwagi

- a. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych.
- b. Zamawiający informuje, iż całościowa oferowana cena stanowi informację publiczną w rozumieniu ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r.
- c. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
- d. Odmowa udzielenia zgody na przedłużenie terminu związania ofertą ze strony Wykonawcy powoduje wykluczenie Wykonawcy z postępowania.
- e. W celu zapewnienia porównywalności ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się (telefonicznie, e-mailowo) z Oferentami, których dokumenty będą wymagały uzupełnienia, wyjaśnienia lub doprecyzowania (powyższe nie dotyczy formularza ofertowego).
- f. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z zamówienia bez podania przyczyn.
- g. Zamawiający nie wpłaca zaliczek za realizację zadania. Płatność dokonywana jest po wykonaniu zamówienia.
- h. Zamawiający pozostawi bez rozpatrzenia oferty Wykonawców, którzy w swojej ofercie określili wynagrodzenie na poziomie powyżej **90% netto** uiszczonych przez uczestników w danym miesiącu wpłat brutto (dotyczy wynagrodzenia procentowego).

### Załączniki do zapytania ofertowego

1. Formularz oferty zajęć stacjonarnych – Załącznik nr 1.
2. Wzór umowy – Załącznik nr 2.
3. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Załącznik nr 3.

### Klauzula informacyjna

- a. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dom Kultury „Praga” w Dzielnicy „Praga-Północ m.st. Warszawy przy ul. Dąbrowszczaków 2 w Warszawie (03-474); w imieniu którego działa Dyrektor Katarzyna Sołtys tel. 22 618 41 51 wew. 114, e-mail: [k.soltys@dkpraga.pl](mailto:k.soltys@dkpraga.pl).
- b. Wyjaśnień w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych udziela inspektor ochrony danych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail: [iod@dkpraga.pl](mailto:iod@dkpraga.pl).
- c. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w związku z zapytaniem ofertowym w postępowaniu o zamówienie, którego wartość nie przekracza 130 tys. zł na podstawie:
  - na podstawie obowiązku prawnego administratora wynikającego z przepisów ustawy z dn. 23.04.1964 r. - Kodeks cywilny oraz ustawy z dn. 06.09.2001 o dostępie do informacji publicznej (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
  - wyrażonej przez Panią/Pana zgody na przetwarzanie danych osobowych, wykraczających poza niezbędne, np. dodatkowe dane kontaktowe (art. 6 ust. 1 lit. a RODO). Zgodę można wycofać

w dowolnym momencie bez wpływu na przetwarzanie, które miało miejsce przed jej wycofaniem.

- d. Pani/a dane mogą być udostępniane podmiotom i osobom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa. Mogą zostać także udostępnione współpracującej kancelarii prawnej, operatorom pocztowym lub kurierom. W związku z przekazywaniem danych drogą elektroniczną odbiorcą Pani danych będzie podmiot zapewniający administratorowi pocztę e-mail oraz obsługę techniczną, na podstawie zawartych umów powierzenia danych.
- e. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres 5 lat kalendarzowych, licząc od roku kolejnego, po poinformowaniu uczestników postępowania o wyłonieniu najlepszej oferty.
- f. Posiada Pan/i prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, a także ich sprostowania (poprawiania). Przysługuje Pani/u także prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także sprzeciwu na przetwarzanie, przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne prawne podstawy przetwarzania.
- g. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi na realizowane przez Administratora przetwarzanie do Prezesa UODO ([uodo.gov.pl](http://uodo.gov.pl)).
- h. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w postępowaniu. Podanie dodatkowych danych, których przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody jest dobrowolne, a ich nie podanie nie będzie miało wpływu na wybór oferty.